

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: WKM209RN-Y

**Wall-mounted refrigerated shelf - 2020mm - with LED lighting & 4 shelves  
- yellow front panel**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf 2020mm with LED Lighting (WKM209RN-Y)

## 1. General Information

Congratulations on your purchase of the Wall Mounted Refrigerated Shelf. This product is designed to provide convenient refrigeration and display options for your perishable items while enhancing visibility with integrated LED lighting.

## 2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure that the unit is connected to a suitable power supply with the correct voltage. Use a properly grounded outlet to prevent electrical shock.
- Installation Safety: The product must be installed by a qualified technician.

# DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für das Wandmontierte Kühlregal mit LED-Beleuchtung und 4 Regalen

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres wandmontierten Kühlregals mit LED-Beleuchtung und 4 Regalen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine effiziente und praktische Kühlmöglichkeit für Ihre Produkte zu bieten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um die optimale Nutzung und Sicherheit des Geräts sicherzustellen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Vor dem Gebrauch das Gerät auf Schäden überprüfen. Nicht verwenden, wenn das Gerät beschädigt ist.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete, geerdete Steckdose angeschlossen ist. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Wasser: Halten Sie das Gerät trocken. Vermeiden Sie Wasserkontakt mit elektrischen Komponenten.
- Temperatur: Überladen Sie das Regal nicht und stellen Sie sicher, dass die Luftzirkulation nicht blockiert wird.
- Kühlmittel: Dieses Gerät enthält umweltschädliche Kühlmittel. Entsorgen Sie es gemäß den geltenden Vorschriften.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WKM209RN-Y
- Abmessungen: 2020 mm
- Anzahl der Regale: 4
- Beleuchtung: LED
- Farbe der Frontplatte: Gelb

## 4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund, der in der Nähe einer Steckdose ist.
2. Regalmontage: Montieren Sie das Regal an die Wand gemäß den beiliegenden Montageanweisungen und verwenden Sie die mitgelieferten Befestigungselemente.
3. Stromversorgung anschließen: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an und prüfen Sie, ob die LED-Beleuchtung funktioniert.
4. Temperatur einstellen: Stellen Sie die gewünschte Kühltemperatur gemäß der Produkteinstellungen ein.

## 5. Betrieb

- Temperaturkontrolle: Überwachen Sie die Temperatur regelmäßig mit dem integrierten Thermostat.
- Produktlagerung: Lagern Sie nur für den tatsächlichen Gebrauch geeignete Lebensmittel und Produkte.
- Regalorganisation: Stellen Sie sicher, dass die Regale nicht überladen sind, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie das Kühlregal regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein weiches Tuch.
- Wartung des Kühlkreislaufs: Halten Sie alle Lüftungsschlitze frei von Staub und Schmutz.
- Überprüfen der Dichtungen: Kontrollieren Sie regelmäßig die Türdichtungen auf Beschädigungen und reinigen Sie sie.

## 7. Fehlersuche

- Keine Kühlung: Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist und die Sicherung in Ordnung ist.
- Ungewohnte Geräusche: Stellen Sie sicher, dass das Gerät eben steht und keine Gegenstände den Kompressor blockieren.
- LED-Beleuchtung funktioniert nicht: Überprüfen Sie die Steckdose und die LED-Verbindungen.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften. Bitte bringen Sie es zu einem autorisierten Sammelpunkt für Elektrogeräte. Achten Sie darauf, das Kühlmittel sachgemäß zu behandeln.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Product Manual for Wall-Mounted Refrigerated Shelf WKM209RN-Y

### 1. General Information:

The Wall-Mounted Refrigerated Shelf WKM209RN-Y is designed for commercial use to store perishable items in a hygienic and efficient manner. It features advanced cooling technology and LED lighting to ensure stored items remain visible and fresh.

### 2. Safety Information:

- This product is intended for commercial use only.
- Ensure the unit is installed by a qualified technician.
- Do not expose the appliance to moisture or high humidity.
- Always unplug the refrigerator before cleaning or performing maintenance.
- Keep the appliance away from heat sources and open flames.
- Ensure that the unit is used in accordance with local food safety regulations.
- Do not overload shelves beyond their specified weight capacity.
- In case of electrical malfunction, do not attempt to repair and contact a professional technician.

### 3. Product Overview and Specifications:

- Model: WKM209RN-Y
- Dimensions: 2020 mm (W) x 400 mm (D) x 500 mm (H)
- Weight: 50 kg
- Temperature Range: 0°C to 10°C
- Shelving: 4 adjustable shelves
- Lighting: LED lighting integrated for visibility
- Power Supply: 230V/50Hz
- Energy Efficiency Class: C

### 4. Setup and Installation:

- Choose a location that is level and free from obstructions.
- Ensure there are at least 10 cm of free space around the unit for proper ventilation.
- Secure the mounting brackets to the wall according to the wall type and ensure they are level.
- Hang the refrigerated shelf onto the installed brackets.
- Connect the unit to a power supply with the specified voltage.
- Allow the unit to run for at least 2 hours before placing any items inside.

### 5. Operation:

- To turn on the unit, plug it into a suitable power outlet.
- Adjust the temperature setting using the control panel until it reaches the desired cooling level.
- The LED lights can be activated by a switch located on the front panel.
- Regularly check the temperature to ensure it remains within the proper range.

### 6. Cleaning and Maintenance:

- Unplug the unit before cleaning.
- Use a soft cloth and mild detergent to clean the exterior and shelves.
- Avoid abrasive cleaners that could damage the surface.
- Regularly check and clean the condenser coils to maintain efficiency.
- Ensure the drainage system is clear of any blockages.

### 7. Troubleshooting:

- If the unit does not turn on, check the power supply.
- If the temperature is not reaching the desired level, ensure that the vents are not blocked and that the unit is properly leveled.
- For unusual noises, check for loose components or items in contact with the fan.
- If there is condensation inside, check the door seal for damage.

### 8. Disposal:

- Dispose of the unit in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Ensure that refrigerants used in this unit are disposed of properly to avoid environmental damage.

### 9. Contact:

For any inquiries or further assistance, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# ES ESPAÑOL

Manual del producto: Estante refrigerado montado en la pared WKM209RN-Y

## 1. Información General

El estante refrigerado montado en la pared WKM209RN-Y está diseñado para mantener y exhibir productos perecederos en un ambiente comercial. Este producto cuenta con LED para una mejor visibilidad y atractivo de los productos.

## 2. Información de Seguridad

- Este dispositivo está diseñado para uso comercial y no debe ser utilizado para fines no previstos.
- Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional calificado.
- Verifique que la tensión de la red eléctrica coincida con la especificada en la etiqueta del producto.
- Evite el contacto con agua o productos similares en el interior del dispositivo.
- No bloquee las salidas de ventilación.
- Al desconectar el dispositivo, tire de la clavija y no del cable.
- El estante no está diseñado para niños; mantenga el dispositivo fuera de su alcance.
- Realice inspecciones periódicas del cable de alimentación para detectar daños. Si el cable está dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante o un técnico calificado.

## 3. Descripción del producto y especificaciones

- Modelo: WKM209RN-Y
- Dimensiones: 2020 mm de ancho
- Luz: LED
- Número de estantes: 4
- Panel frontal: amarillo

## 4. Configuración e Instalación

1. Desembale el estante y retire cualquier material de embalaje.
2. Verifique que todas las piezas estén incluidas según la lista de piezas.
3. Seleccione un lugar adecuado para la instalación, asegurándose de que haya acceso a una toma de corriente eléctrica.
4. Fije el estante a la pared utilizando los tornillos y anclajes proporcionados en la caja.
5. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente y asegúrese de que se ilumine el LED.
6. Coloque los estantes en los soportes asegurándose de que estén fijos.

## 5. Operación

- Encienda el estante utilizando el interruptor en la parte frontal del dispositivo.
- Ajuste la temperatura según sea necesario usando el termostato proporcionado.
- Coloque los productos en los estantes, evitando sobrecargar el dispositivo.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el estante de la corriente antes de limpiarlo.
- Limpie las superficies exteriores y estantes con un paño suave y detergente neutro.
- Evite el uso de productos químicos abrasivos que puedan dañar el acabado.
- Realice una limpieza profunda al menos una vez al mes.

## 7. Solución de Problemas

- El estante no enciende: Asegúrese de que esté conectado a la corriente y que la toma de corriente funcione.
- Problemas de temperatura: Verifique el ajuste del termostato y asegúrese de que el ventilador esté funcionando.
- Condensación excesiva: Verifique las salidas de aire y asegúrese de que no estén obstruidas.

## 8. Eliminación

- Este producto debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales sobre residuos eléctricos y electrónicos.
- No deseche el dispositivo junto con los residuos domésticos comunes.

## 9. Contacto

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Rayonnage Réfrigéré Murale avec Éclairage LED - Modèle WKM209RN-Y

## 1. Informations Générales

Le rayonnage réfrigéré mural avec éclairage LED WKM209RN-Y est conçu pour maintenir les aliments et boissons à des températures optimales, tout en offrant une visibilité améliorée grâce à son éclairage LED. Il est idéal pour une utilisation dans les environnements de restauration, tels que les supermarchés, les boulangeries, et les cafés.

## 2. Informations de Sécurité

- Ne pas dépasser la capacité de charge maximale spécifiée dans ce manuel.
- Évitez de bloquer les ventilations de l'appareil, cela pourrait entraîner une surchauffe.
- L'appareil doit être branché sur une prise conforme aux normes énergétiques en vigueur.
- Maintenez l'appareil dans un endroit sec et évitez l'humidité excessive.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou les composants électroménagers.
- En cas de dommage au cordon d'alimentation, faites-le remplacer par un professionnel.

## 3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : WKM209RN-Y
- Dimensions : 2020mm (largeur) x 600mm (profondeur) x 1200mm (hauteur)
- Capacité de charge : 200kg
- Température de fonctionnement : +2° à +8°C
- Éclairage : LED intégré
- Nombre d'étagères : 4
- Matériaux : Acier inoxydable, panneaux de façade jaunes
- Couleur : Jaune

## 4. Configuration et Installation

1. Vérifiez le contenu de la boîte pour vous assurer que toutes les pièces sont présentes.
2. Choisissez un emplacement stable et bien ventilé pour l'installation.
3. Assemblez les étagères conformément aux instructions fournies.
4. Fixez l'appareil au mur selon les instructions de montage.
5. Branchez le cordon d'alimentation à une prise sécurisée.
6. Vérifiez que l'appareil est de niveau avant de procéder à son utilisation.

## 5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur principal situé à l'arrière.
- Réglez la température à l'aide du panneau de contrôle intégré. La température optimale pour la conservation des aliments est de +2° à +8°C.
- Disposez les produits sur les étagères en respectant les directives de conservation des aliments.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Éteignez et débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et un détergent non abrasif pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de l'appareil.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques forts qui pourraient endommager les surfaces.
- Vérifiez régulièrement les joints de porte et nettoyez-les pour éviter l'accumulation de saleté.

## 7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne s'allume pas.
  - Vérifiez si l'appareil est bien branché.
  - Essayez de réinitialiser l'appareil en débranchant, puis rebranchant.
- Problème : Température insuffisante.
  - Assurez-vous que les événements ne sont pas obstrués.
  - Vérifiez que le panneau de contrôle est réglé sur la bonne température.

## 8. Élimination

- Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers.
- Déposez l'appareil dans un centre de recyclage agréé.
- Assurez-vous que tous les fluides réfrigérants sont éliminés selon les réglementations locales.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)  
Téléphone : 0800 7000 220  
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Mensola Refrigerata a Muro WKM209RN-Y

## 1. Informazioni Generali

Congratulazioni per l'acquisto della mensola refrigerata a muro WKM209RN-Y. Questo prodotto è progettato per fornire una soluzione di conservazione refrigerata per i tuoi alimenti. Con un design elegante e funzionale, questa mensola è ideale per ristoranti, negozi di alimentari e altre attività commerciali.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie stabile e piana.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Evitare di posizionare oggetti pesanti sulla mensola.
- Non utilizzare acqua o detersivi abrasivi per pulire il dispositivo.
- Contattare un tecnico qualificato per la riparazione o la manutenzione.
- Non tentare di smontare l'unità.

## 3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Nome del Prodotto: Mensola Refrigerata a Muro con Illuminazione LED
- Modello: WKM209RN-Y
- Dimensioni: 2020 mm
- Pannello Anteriore: Giallo
- Numero di Ripiani: 4
- Temp. di Operazione: 0°C – +5°C
- Consumo Energetico: 300 W
- Peso Netto: 150 kg

## 4. Installazione e Configurazione

1. Scegliere un luogo appropriato per l'installazione, assicurandosi che ci sia accesso a una presa di corrente.
2. Rimuovere l'unità dalla confezione e rimuovere eventuali imballaggi.
3. Posizionare la mensola contro la parete, assicurandosi che sia livellata.
4. Fissare l'unità al muro utilizzando le viti fornite per garantire stabilità.
5. Collegare l'alimentazione elettrica, facendo attenzione a non danneggiare il cavo.
6. Accendere il dispositivo e attendere che raggiunga la temperatura desiderata.

## 5. Funzionamento

- Una volta che la mensola è accesa, regolare la temperatura utilizzando il pannello di controllo.
- Posizionare gli alimenti sugli scaffali, assicurandosi che non ostruiscano le aperture di ventilazione.
- Controllare regolarmente la temperatura per garantire condizioni ottimali di conservazione.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare sempre l'unità prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e un detersivo delicato per pulire la superficie esterna.
- Non utilizzare materiali abrasivi o solventi chimici.
- Controllare e pulire le aperture di ventilazione mensilmente.
- Assicurarsi che il condensatore sia libero da polvere ogni sei mesi.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Controllare la connessione elettrica e l'interruttore di alimentazione.
- Temperatura troppo alta/bassa: Controllare le impostazioni di temperatura e verificare se le aperture di ventilazione sono ostruite.
- Rumori insoliti: Verificare che l'unità sia livellata e stabilmente installata.

## 8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, si prega di smaltirlo secondo le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici. Non gettare il prodotto negli scarti domestici.

## 9. Contatti

Per assistenza, domande o informazioni, contattare:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania